



Mnoštvo u zajedničkom životu

Poslije nacionalsocializma su
pobjednici 2. svjetskog rata
odlučili o zajedničkom životu u Njemačkoj.
To su bile ove zemlje
SAD, Sovjetski Savez, Velika Britanija i Francuska.

Na istoku zemlje je nastala 7. oktobra 1949
Njemačka Demokratska Republika (**DDR**).
DDR i Savezna Republika Njemačka su bile susjedne zemlje.
One su bile veoma različite,
iako su obadvije bile njemačke zemlje.

Njemačka Demokratska Republika je zajednički život drukčije uredila.
Ta zemlja je bila jedna **diktatura**.
Jedna partija je sve odluke donosila.
To je bila
Jedinstvena socialistička stranka Njemačke (**SED**).

SED je zabranila:

- različito mišljenje
- slobodne izbore
- slobodno putovanje

Stranka SED je **proganjala** ljude, koji ove zabrane nisu poštovali.

Ovi ljudi su bili **kažnjeni** i morali su ići u **zatvor**.

Na početku je dosta ljudi napustilo DDR.

Zbog toga nije bilo dovoljno radnika i radnica.

Za zajednički život je bilo važno, da se u zemlji može i dalje raditi.

Vlada je zbog toga dovela

radnike i radnice iz drugih zemlji u svoju zemlju.

Ali oni nisu mogli živjeti skupa sa ljudima u DDR..

Oni su doživjeli **mržnju prema strancima**, pa čak i **nasilje**.



U DDR-zakonu je stajalo, da je sloboda religije postojala.

Ali **religije** zaista **nisu** bile poželjne.

U crkvama DDRa je bilo i demokratskih pokreta.

Crkve DDRa su imale prijateljstva sa Sveznom Republikom Njemačkom.

Tamo su se krajem 1970 ljudi **sastali**.

Oni su htjeli **zjadnički život promijeniti**.

Oni su **se** za mir **molili**.

U septembru 1989 je hiljadu ljudi

svakog ponedjeljka **izašlo na ulice**.

Teška riječ za to je **demonstracija ponedjeljkom**.

Oni su zahtijevali slobodu i mnoštvo

u zajedničkom životu.

9. novembra 1989 morala je DDR **granice** prema BRD otvoriti.

Ovi događaji se zovu **mirna revolucija**.



Porodica i dužnosti žene i muškarca

U DDR-zakonu je stajalo, da žena i muškarac imaju **ista prava**.

Ali **dužnosti** ljubavnih parova su uglavnom bile jasno **podjeljene**.

Žena je radila.

Dodatno se bavila **domaćinstvom, kupovinom i djecom.**

Muškarac je **samo išao na posao.**

Isto tako su samo **muškarci vladali.**

U DDRu je važno „**iste pare za isti posao**“.

Ali do kraja **su zarađivale žene** dosta **manje** para nego muškarci.

I one su radile na **manje važnim mjestima.**



Ljubavni život

DDR je preuzela **paragraf 175** iz nacionalsocializma.

Ljubav i seks između muškaraca

su i dalje bili **kažnjavani.**

U 1950im godinama htjeli su

izbrisati paragraf 175 iz zakona.

Ali to nije uspjelo.

1968 je bio **zamijenjen** paragrafom 151.

Taj zakon je bio samo nešto malo bolji.

Homoseksualni **odrasli nisu više** bili kažnjavani.

Homoseksualna **omladina** je i **dalje** mogla bit kažnjena.

Dosta ljudi u DDRu nije htjelo



živjeti skupa sa homoseksualnim ljudima.
O homoseksualnim ljudima su pričali kao o
opasnosti iz zapada ili kao o bolesnima.
Homoseksualna ljubav se u DDRu
nije mogla **slobodno pokazati**.



Umjetnost i način života

Vlada DDRa je odlučivala
o umjetnosti i načinu života.
Zato ja postojala jedna posebna **služba**.
Teška riječ za to je „ministarstvo za umjetnost“.
Umjetnici i umjetnice su se morali držati
strogih **pravila**.

Umjetnici i umjetnice su morali
posebno poštovati DDR.
DDR je 1958 to uredila sa
„10 pravila socialističkog morala i etike“.

Umjetnici i umjetnice, koji su **drukčije** mislili,
nisu više smjeli da rade.



Njihova djela su bila **promijenjena**.

Oni su bili **suzbijani** ili
su morali **napustiti zemlju**.

Neke **knjige** su bile **zabranjene**.

Zbog toga su knjige i gramofonske ploče
bile **tajno** donošene iz BRD u DDR.

To se zove **krijumčarenje**.

Ljudi su ove **tajno** čitali ili slušali.

Prevod: Selma Veris